

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 338	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No. 338
от	of a
Редовно заседание	regular meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 03.08.2016 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу “Дружеството”), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 03.08.2016, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
<p>1. Г-н Петър Холаковски, който присъства, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Томаш Пецка, упълномощен по силата на писмено пълномощно съгласно чл. 75, от Устава на Дружеството, като копие от пълномощното е приложено към настоящия протокол;</p>	<p>1. Mr. Petr Holakovsky attending in his personal capacity, as well as in his capacity as a proxy of Mr. Tomáš Pecka, authorized by virtue of a written power of attorney pursuant to Article 75 of the Company’s By-laws, as a copy of the power of attorney is enclosed to the present minutes;</p>
<p>2. Г-н Стефан Димитров Апостолов;</p>	<p>2. Mr Stefan Dimitrov Apostolov;</p>
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 5 от дневния ред: Вземане решение за избор на потенциални изпълнители за сключване на рамкови споразумения след проведена открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на предпазители и основни ниско напрежение (НН)”, реф. № PPD 16-025.</p>	<p>Under item 5 of the agenda: Taking decision about selection of potential contractors for signing frame agreements based on held open procedure of public awarding with subject “Delivery of fuses and receptacles LV”, ref. number PPD 16-025.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr. Rali</p>

<p>г-н Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура с предмет: „Доставка на предпазители и основи ниско напрежение (НН)“, реф. № PPD 16-025 е постъпило писмо, придружено от протокол на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-2363/ 17.05.2016 г. на г-н Стефан Апостолов, Оперативен директор на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, предлага на УС да одобри и приеме отразените в протокола на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure and subject: “Delivery of fuses and receptacles LV”, ref. number PPD 16-025 there has been submitted a letter accompanied by minutes of the Commission appointed by Order № CD-ORD-2363/ 17.05.2016 of Mr. Stefan Apostolov, COO of CEZ Distribution Bulgaria AD, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the minutes of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 5 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 5 of the agenda.</p>
<p>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 73 от ЗОП и протокол от 29.07.2016 г. по чл. 72, ал. 1 от ЗОП за резултатите от работата на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-2363/ 17.05.2016 г. на г-н Стефан Апостолов, Оперативен директор на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, за провеждане на открита процедура за сключване на рамково споразумение за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на предпазители и основи ниско напрежение (НН)“, идентификационен номер на възложителя PPD 16-025, и като взехме предвид следните обстоятелства:</p> <p>1.Обществената поръчка е открита на основание чл. 103, ал. 1 от ЗОП с Решение № 16-025-1 от 16.03.2016 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;</p> <p>2.Обществената поръчка е обявена, като на основание чл. 25, ал. 1 и чл. 64, ал. 1 от ЗОП обявлението и решението за откриване са изпратени на 21.03.2016 г. до Агенцията по обществени поръчки и са заведени в Регистъра на обществените поръчки под преписка № 01467-2016-0035. Решението за откриване и обявлението за обществената поръчка, както и документацията за участие, са публикувани на основание чл. 22б, ал. 4 във връзка с чл. 22б, ал. 2, т. 2 и т. 3 от ЗОП в профила на купувача в първия работен ден, следващ деня на изпращането им в агенцията. На 22.03.2016 г., на основание чл. 27, ал. 2 от ЗОП, след публикуване на обявлението в Регистъра на</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the grounds of Article 73 of the PPA and in connection to a protocol dated 29.07.2016 prepared pursuant Article 72, Para.1 of the PPA regarding the results from the work of the Commission appointed by Order № CD-ORD-2363/ 17.05.2016 of Mr. Stefan Apostolov, COO of CEZ Distribution Bulgaria AD, regarding the conduction of open procedure with subject: ‘Delivery of fuses and basis Low Voltage (LV)’, identification number of the assignor PPD 16-025, and as we took into consideration the following circumstances:</p> <p>1.The public procurement has been opened on the grounds of Article 103, Para.1 of the PPA by Decision № 16-025-1/ 16.03.2016 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>2. The public procurement has been announced and on the grounds of Article 25, Para. 1 and Article 64, Para. 1 of the PPA, on 21.03.2016 the Announcement and the Decision on opening the procedure have been submitted to the Public Procurement Agency and filed in the Public Procurement Register under File № 01467-2016-0035. The decision for opening and the announcement for the public procurement, as well as the documentation for participation, are published on the grounds of Art. 22b, Para. 4 in reference with Art. 22b, Para. 2, item 2 and item 3 of PPA on the profile of the purchase on the first business day, following the day of their sending</p>

обществените поръчки, е изпратено съобщение до средствата за масово осведомяване за обществената поръчка;

3. Предметът на обществената поръчка не е разделен на обособени позиции;

4. В предварително обявения срок за подаване на оферти, а именно до 16:00 ч. на 16.05.2016 г., в деловодството на възложителя са получени 4 бр. оферти, регистрирани, както следва:

4.1. Вх. № CD DOC-5442/ 16.05.2016 г. в 15:21 часа – „НИКДИМ“ ООД;

4.2. Вх. № CD DOC-5443/ 16.05.2016 г. в 15:45 часа – „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД;

4.3. Вх. № CD DOC-5444/ 16.05.2016 г. в 15:49 часа – „ТИЛКОМ“ ООД;

4.4. Вх. № CD DOC-5445/ 16.05.2016 г. в 15:50 часа – „ФИЛКАБ“ АД.

5. След изтичане на предварително обявения срок за приемане на оферти, възложителят е назначил комисия на основание чл. 34 от ЗОП, със Заповед № CD-ORD-2363/ 17.05.2016 г. на г-н Стефан Апостолов, Оперативен директор на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществената поръчка;

6. Комисията е започнала своята работа по отваряне, преглед, оценка и класиране на подадените оферти в 14:00 часа на 17.05.2016 г., след получаване на списъка с участниците и подадените от тях оферти от деловодството на възложителя и подписване на декларации по чл. 35, ал. 3 от ЗОП от всеки от членовете на комисията;

7. Комисията е извършила всички правно установени действия, предвидени в чл. 68 - чл. 71 от ЗОП след което е оценила и класирала офертите на участниците, които отговарят на закона и предварително обявените условия на Възложителя, в съответствие с избрания критерий за оценка – „най-ниска цена“;

8. Действията на комисията по чл. 68 от ЗОП са отразени в протокол по чл. 68, ал. 7 от ЗОП от 04.07.2016 г.;

9. Действията на комисията по чл. 71 от ЗОП са отразени в протокол по чл. 72, ал. 1 от ЗОП от 29.07.2016 г.

10. Действията и констатациите на комисията по прегледа, оценката и класирането на офертите са отразени в протоколите по чл. 68, ал. 7 и чл. 72, ал. 1 ЗОП, като Възложителят напълно ги

to the Agency. On 22.03.2016 on the grounds of Art. 27, Para. 2 of the PPA, after publishing it in the Public Procurement Register the Announcement has been sent to the mass media;

3. The subject of the public procurement has not been divided into detached lots;

4. In the preliminary announced term for submission of offers and namely until 16:00 o'clock on 16.05.2016, in the Registry Office of the Assignor have been received 4 offers, registered, as follows:

4.1. Inc. № CD-DOC-5442/ 16.05.2016, received at: 15:21 h by: NIKDIM OOD;

4.2. nc. № CD-DOC-5443/ 16.05.2016, received at: 15:45 h by: INTERCOMPLEX OOD;

4.3. Inc. № CD-DOC-5444/ 16.05.2016, received at: 15:49 h by: TILCOM OOD;

4.4. Inc. № CD-DOC-5445/ 16.05.2016, received at: 15:50 h by: FILKAB AD.

5. After the expiration of the preliminary announced term for accepting offers, on the grounds of Article 34 of the PPA and by Order № CD-ORD-2363/ 17.05.2016 of Mr. Stefan Apostolov, COO director of CEZ Distribution Bulgaria AD, the Assignor has appointed a Commission to which has been awarded to conduct the procedure of awarding the public procurement contract;

6. At 14:00 h. on 17.05.2016, after having received the list of the candidates and the submitted by them offers at the Registry Office of the Assignor and after each member of the Commission has signed declarations pursuant Article 35, Para.3 of the PPA, the Commission has started its work over opening, revision of the submitted offers;

7. The Commission has fulfilled all legally established activities foreseen under Article 68 - Article 71 of the PPA and after that in compliance with the stated methodology for evaluation of the documentation for participation in public procurement has assessed and ranked the offers of the candidates who meet the legislative requirements and the preliminary announced requirements of the Assignor and in compliance to the chosen assessment criterion "the lowest price";

8. The activities of the Commission under Article 68 of the PPA have been presented in a protocol dated 04.07.2016 pursuant to Article 68, Para.7 of the PPA;

9. The activities of the Commission pursuant Article 71 of the PPA have been presented under a protocol pursuant to Article 72, Para.1 of the PPA, dated 29.07.2016.

10. The actions and findings of the Commission

споделя и приема при постановяване на своето решение;

11. По отношение на процедурата за възлагане на обществената поръчка, описана в настоящото решение, както и по отношение на настоящото решение, на основание § 18 от ПЗР на ЗОП (обн. ДВ бр. 13/ 16.02.2016 г., в сила от 15.04.2016 г.) е приложим ЗОП (обн. ДВ бр. 28/ 06.04.2004 г., отм. ДВ бр. 13/ 16.02.2016 г., в сила до 15.04.2016 г.). Поради това, навсякъде, където се цитира конкретна правна норма от ЗОП или самият ЗОП, се има предвид отменения закон, който е бил в сила до 15.04.2016 г.

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, ЕИК: 130277958, като възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 7, т. 6 във връзка с чл. 7а от ЗОП,

О Б Я В Я В А:

I. Класирането на участниците и техните оферти съгласно обявения критерии за оценка „НАЙ-НИСКА ЦЕНА“, е както следва:

Първо място: „НИКДИМ“ ООД с предложена обща стойност: 274 864.50 лева, без ДДС;

Второ място: „ФИЛКАБ“ АД с предложена обща стойност: 297 199.30 лева, без ДДС;

Трето място: „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД с предложена обща стойност: 400 185.00 лева, без ДДС.

II. Класираните от първо до трето място участници, се определят за изпълнители, с които на основание чл. 93а от ЗОП ще бъдат сключени рамкови споразумения за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на предпазители и основи ниско напрежение (НН)“.

III. Участниците, които са отстранени, са както следва:

Участникът „ТИЛКОМ“ ООД, на основание чл. 69, ал. 1, т. 3 от ЗОП, поради следните причини и мотиви:

В резултат на извършения преглед и оценка за съответствие с предварително обявените условия на възложителя на документите и информацията в плик № 2 от офертата на участника „ТИЛКОМ“ ООД, оценителната комисия е констатирала следните несъответствия и липси:

- В гарантираното предложението на участника, за предпазител с обявен ток 160 А (размер NH-1), посочената стойност на максималната разсейвана мощност 14.6 W превишава изискваната 14.3 W, което се потвърждава и от приложената към т. 1 от „Изисквания към документацията и изпитванията“ каталожна информация от

on the review, evaluation and ranking of the offers are reflected in the minutes pursuant Art. 68, Para. 7 and Art. 72, Para. 1 of the PPA, as the Assignor fully share and accept them in its decision;

11. Regarding the procedure for awarding the public procurement contract described in this Decision and in respect of this decision, on the grounds of § 18 of the Transitional and concluding provisions of the PPA (Prom. SG. 13 /16.02.2016, effective from 15.04.2016) the applicable law is the PPA (prom. SG. 28 /06.04.2004, revoked SG. 13 /16.02.2016, effective until 15.04.2016). Therefore, wherever a specific provision of the PPA and the PPA itself is cited, the revoked law that was effective until 15.04.2016 shall be taken into consideration.

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, as Assignor of the public procurement contract pursuant to Article 7, Item 6, in connection to Article 7a of the PPA,

A N N O U N C E S:

I. The ranking of the candidates according to the announced assessment criterion – “THE LOWEST PRICE“, is in the following order:

First place: NIKDIM OOD with a total amount of BGN 274 864.50 VAT excluded;

Second place: FILKAB AD with a total amount of BGN 297 199.30 VAT excluded;

Third place: INTERCOMPLEX OOD with a total amount of BGN 400 185.00 VAT excluded.

II. The candidates ranked from first to third place are determined as assignees with which on the grounds of Art. 93a of the PPA frame agreements for awarding public procurement contract with subject: ‘Delivery of fuses and basis Low Voltage (LV)’ shall be concluded.

III. The eliminated candidates are as follows:

The candidate TILCOM OOD, on the grounds of Art. 69, Para. 1, Item 3 of the PPA due to the following reasons and motives:

As a result of the review and assessment for compliance with the previously announced terms of the Assignor of the documents and information in envelope No. 2 of the offer of the candidate TILCOM OOD., the Evaluation Commission has found these discrepancies and gaps:

- In the guaranteed offer of the candidate for fuse with a rated current of 160 A (size NH-1), the indicated value of the maximum power dissipation 14.6 W exceed the required 14.3 W, which is confirmed by the catalog information from the manufacturer of fuses applied to Item 1

производителя на предпазителите;

- За предпазителите със стопяема вложка NH, размер 0 (NH-0), не е приложена каталожна информация, както и техническо описание и размери, съгласно изискванията на т. 1 и т. 2 от „Изисквания към документацията и изпитванията“ на техническата спецификация към документацията;

- В приложената по т. 3 от „Изисквания към документацията и изпитванията“ ЕО декларация за съответствие, не са включени предпазителите с размер 0 (NH-0);

- Не е приложен списък на отделните изпитвания на български език към протоколите от типови изпитвания по т. 4 от „Изисквания към документацията и изпитванията“;

- За основи с размер 0 (NH-0) и размер 4 (NH-4), не е приложена каталожна информация, както и техническо описание и размери, съгласно изискванията на т. 1 и т. 2 от „Изисквания към документацията и изпитванията“ на техническата спецификация към документацията;

- В приложената по т. 3 от „Изисквания към документацията и изпитванията“ ЕО декларация за съответствие, не са включени основи с размер 0 (NH-0) и размер 4 (NH-4);

- По т. 4 от „Изисквания към документацията и изпитванията“ не са приложени протоколи от типови изпитвания на английски или български език, проведени от независима изпитателна лаборатория, както и списък на отделните изпитвания на български език.

Тези липси, непълноти и несъответствия в техническото предложение от Плик 2 от офертата на участника не могат да бъдат отстранени чрез искане на допълнителна информация или разяснения от страна на комисията, доколкото би била нарушена забраната на чл. 68, ал. 11, т. 2, б. б) ЗОП, а именно тази възможност да не се използва за промяна на техническото и ценовото предложение на участниците. Тази норма е императивна, а установената съдебна практика в този смисъл константна, поради което допуснатите несъответствия и липси в плик № 2 от офертата на участника, които са констатирани от оценителната комисия в хода на провеждане на процедурата, съставляват основание за отстраняване на участника и неговата оферта, на основание чл. 69, ал. 1, т. 3 ЗОП, тъй като офертата му се явява оферта, която не отговаря на предварително обявените условия на възложителя.

У П Ъ Л Н О М О Щ А В А :

IV. РАЛИ МАНЧЕВ – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, на основание чл. 73, ал. 3 от ЗОП, да подпише и изпрати

‘Requirements for documentation and tests’;

- For fuses with the fusible insert LV size 0 (NH-0) catalog information and technical description and dimensions according to the requirements of Items 1 and 2 of ‘Documentation requirements and tests’ of the technical specification to the documentation have not been attached;

- In the enclosed under Item 3 of ‘Documentation requirements and tests’ EC declaration of conformity does not include fuses with size 0 (NH-0);

- A list of individual tests in Bulgarian language to the protocols of type tests under Item 4 of ‘Documentation requirements and tests’;

- For basis with size 0 (NH-0) and size 4 (NH-4) a catalog information and technical description and dimensions according to the requirements of Items 1 and 2 ‘Documentation requirements and tests’ of the technical specification documentation have not been attached;

- The enclosed under Item 3 of ‘Documentation requirements and tests’ EC declaration of conformity does not include basis with size 0 (NH-0) and size 4 (NH-4);

- Under Item 4 ‘Documentation requirements and tests’ protocols by standard tests in English or Bulgarian language, conducted by an independent testing laboratory and a list of individual tests in Bulgarian, have not been attached.

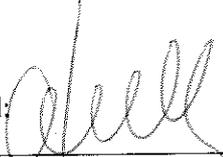
These gaps, deficiencies and inconsistencies in the technical proposal in Envelope 2 of the offer the candidate can not be removed by requesting additional information or clarification by the Commission as far as this would be a violation of the ban under Art. 68, Para. 11, Item 2, letter b) of the PPA, namely that this option can not be used to change the technical and price proposals of the candidates. This provision is mandatory and the established case law in this sense is constant, so the discrepancies and gaps in envelope No. 2 of the offer of the candidate which were identified by the Evaluation Commission in the course of conducting the procedure constitute grounds for elimination of the candidate and its offer on the grounds of Art. 69, Para. 1, Item 3 of the PPA as its offer is an offer which does not meet the previously announced terms of the Assignor.

A U T H O R I Z E S :

IV. MR RALI MANCHEV – legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD, on ground of Art. 73, Para. 3 of the PPA in a three-day term as of

<p>уведомителното писмо с препис от решението на участниците, в тридневен срок от издаването му, както и на основание чл. 73, ал. 4 от ЗОП да организира публикуването в профила на купувача на настоящото решение заедно с протокола на комисията по чл. 72, ал. 1 от ЗОП при условията на чл. 22б, ал. 3 от ЗОП и в същия ден да организира изпращането на решението на участниците.</p> <p>V. Всеки един от тримата членове на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, поотделно, с правото да сключи рамкови споразумения по предмета на обществената поръчка с участниците, класирани от първо до трето място, а именно: „НИКДИМ“ ООД; „ФИЛКАБ“ АД; „ИНТЕРКОМПЛЕКС“ ООД.</p> <p>VI. РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, на основание чл. 44, ал. 1 от ЗОП да изпрати в 30-дневен срок от сключване на рамковите споразумения информация, изготвена съгласно образеца по чл. 19, ал. 7 от ЗОП до Агенцията по обществени поръчки за вписването ѝ в Регистъра на обществените поръчки, като за целта да подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>issuing the present Decision, to sign and send a notification letter together with a transcript of the decision to the candidates, as well as on the grounds of Art. 73, Para 4 of the PPA to organize the publication on the profile of the purchaser the present decision together with the protocol of the Commission under Art. 72, Para. 1 of the PPA under the terms of Art. 22b, Para. 3 of the PPA and on the same date to organize the sending of the decision to the candidates.</p> <p>V.Each one out of the three members of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, separately, with the rights to conclude written contracts under the subject of the public procurement with the candidates ranked from first to third places, and namely: NIKDIM OOD; FILKAB AD; INTERCOMPLEX OOD.</p> <p>VI. MR RALI MANCHEV – legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD, on the grounds of Article 44, Para.1 of the PPA, in a thirty day term as of the conclusion of the respective contracts to send information prepared according to the sample under Article 19, Para.7 of the PPA to the Public Procurement Agency regarding its registration to the Public Procurement Register, as for that purpose to sign all necessary documents.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Стефан Димитров Апостолов и г-н Петър Холаковски, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник и г-н Томаш Пеца</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr Stefan Dimitrov, Apostolov and Mr.Petr Holakovsky in his personal capacity as well as in the capacity of a proxy of Mr Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 5 от Протокол № 338 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 03.08.2016 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 5 of Protocol No. 338 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 03.08.2016. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:


 Румяна Христова/ Romyana Hristova
 Секретар на УС/ Secretary of the MB